



# ANUGA 2019 Colonia (Alemania)

## Informazio gehiago:

Maite Jaio

94 470 65 00

agro@camarabilbao.com

Data: 2019ko urriaren 5etik 9ra arte

Tokia: KölnMesse-Colonia, Alemania

Maiztasuna: Bi urtez behingo

Norentzat: Elikadura industriako profesio-  
nalak, oro har (supermerkatu kateak, banat-  
zaileak, handizkariak eta txikizkariak)

Izen-emateko epea: 2018ko irailaren 21a

Azokaren webgunea: [www.anuga.com](http://www.anuga.com)

## DEIALDI HONETAN:

Azokaren izaera

Parte hartzeko baldintzak

Parte hartzeko eredia eta kostua

Eusko Jaurlaritzarekin parte hartzea

Eskainitako zerbitzuak

Izen emateko formularioa

Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Saila, Elikaduraren Euskal Industria kanpoan sustatzen laguntzeko jardueren barruan, **ANUGA 2019** azokan Euskadiko elikagaien enpresen

baterako parte hartzea antolatu du HAZI Fundazioaren bitartez. ANUGA **Kolonian**, Alemanian, ospatuko da **2019ko urriaren 5etik 9ra arte**.



# ANUGA 2019

## azokaren izaera

Erakusketa eremua: 284.000 m<sup>2</sup>

2017 erakusketariak: 7.405, 10 herrialdekoak

2017 bisitariak: 165.000 profesionalak, %74a nazioartekoak

Azokaren webgunea: [www.anuga.com](http://www.anuga.com)

### AZOKAREN IZAERA

Anuga azoka dinamikoa da, eta mundu osorako bultzada komertzialak eskaintzen ditu; Sial Parisekin batera, elikadura sektorearen topagune nagusia da Kolonia. Esan daiteke elikagai eta edarien munduko plataforma komertzial garrantzitsuena dela Anuga.

Nekazaritza eta elikadura sektorean espezializatutako hamar pabiloi ditu azokak: Anuga Fine Food, Anuga Drinks, Anuga Chilled Food&Fresh Food, Anuga Meat, Anuga Frozen Food, Anuga Dairy, Anuga Bread&Bakery, Hot Beverage, Anuga Organic, Anuga Food Service, Anuga Retail Tec.

### EUSKADI BASQUE COUNTRY STAND-A

Eusko Jaurlaritzak ANUGA azokan **100 m<sup>2</sup>** -ko gunea izango du 11. pabiloian, *Anuga Fine Foods*, parte hartzeko interesa duten kalitatezko elikagaiak eta edariak ekoizten duten Euskadiko Elikadura Industriako enpresentzako.

Eusko Jaurlaritzako espazioa mugatuta izango da, stand-ak gehienezko enpresa kopurua hartuko du. Enpresa gehiagok erakusten badute interesa, hautaketa **izena emandako hurrenkera zorrotzaren** arabera egingo da.

**EDIZIO ZENBAKIA:** 35. edizioa.

**AZOKAREN ORDUTEGIA:** 10:00etatik 18:00ak arte

**ERAKUSKETA EREMUA:** 284.000 m<sup>2</sup>

**ERAKUSKETARIAK 2017an:** 7.405 enpresa

**BISITARIAK 2017an:** 165.000 profesional, %74a nazioartekoa.



# Parte hartzeko baldintzak

## Parte hartzeko konpromisoa EAEn egindako produktuak Ebaluazio-inkesta

Ekitaldian parte hartu ahal izango dute egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan duten enpresa produktoreek, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailaren Elikadura Industrien Erregistroan izena emanda badaude.

### Azokaren aurretik

- Enpresaren ordezkari baten aldetik joateko konpromisoa eta kuota ordaintzea; beraz, **EAEko standean sartuko dela jakinarazten denetik ezingo da ekitaldian baja eman**. Halabeharrezko kasuetan baino ez, Eusko Jaurlaritzak eskubidea erreserbatzen du enpresak aurkeztutako arrazoiak baloratzeko eta, behar bada, ordaindutako zenbatekoaren ehuneko bat itzultzeko.
- Azoka irekitzeko bezperan, esaten zaien orduan, enpresak derrigor egon behar dira merkantzia jasotzeko, eta beraien erakustokien dekorazioa amaitzeko, jardunaldia hasi baino lehenago.

### Azokan zehar

- Azokan **Euskal Autonomia Erkidegoan fabrikatutako produktuak** baino ezingo dira erakutsi. Ezin izango da, inola ere, beste Autonomia Erkidego batzuetako produktuak aipatu, ezta aurkeztu ere.

- Standetan azokako egun guztietan eta zabalik dagoen ordu guztietan eman behar da arreta.

Azokaren ordutegian zehar enpresaren batek bere stand-a utzik utziko balu, arreta gabe eta salbuespenezko zergati gabe, hurrengo edizioan lehentasuneko eskubideak galduko lituzke (izen-emate orduan, etab...). Kasu honetan enpresa horren eskaera kontutan hartuko litzateke soilik baldin eta, izen-emate eta ordainketarako jarritako egunen barruan egindako inskripzioak egin eta gero, leku librea egongo balitz.

Halaber, enpresa batek edota hainbatek stand bat utzik uzteak Eusko Jaurlaritzari, antolatzaile den bezala, azokako antolatzaileek santzio ekonomikorik sortuko balio, berehala arazoa sortu duen enpresari/enpresei bideratuko zaio berbera.

- Azoka amaitzerakoan produktu guztiak behar bezala jaso behar dira eta standeko elementuak entregatu, jaso ziren egoera berberetan.

### Azokaren ondoren

- **Ebaluazio galdetegia** antolakuntzaren jarraibideekin bete eta entregatzea.



# Azokan parte hartzeko eredua eta kostua

## PARTE HARTZEKO EREDUA

Parte hartzeko bi aukera hauek eskaintzen dira:

- **Stand INDIBIDUALA** eredua
- **Stand BIKOITZA** eredua

Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailetik Euskal Autonomia Erkidegoko lehen sektorearen produktua eraldatu eta merkaturatzen duten enpresen parte hartzea bultzatuko da.

Daukaten sailkapenaren arabera, enpresek diru laguntza bat ala beste jasoko dute parte hartzeak dakarren kostua ordaintzeko. Enpresa bakoitzak zer motatakoa den egiaztatu beharko du. Horretarako, nahitaezkoa da, izena ematean, lehengaien jatorria egiaztatuko duen Zinpeko Aitorpen bat aurkeztea, sinadura zein zigilua-rekin.

Euren produktuak jatorri izendapen, AGB edo kalitate egiaztatuko marka ofizial baten pean erregistratuta daukaten enpresek ez dute bete beharko aitorpen taula hori. Zerga eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrarako onespenez baimendu besterik ez dute egin beharko.

### Oharra:

1. Stand bikoitza esleitzeko irizpidea enpresa parte hartzaileen kopurua izango da.
2. Euskal Autonomia Erkidegoko lehen sektoreko produktuak eraldatzen eta merkaturatzen dituzten enpresen parte-hartzea bultzatu egingo da.

## PARTE HARTZEKO KOSTUA

### 1. MOTAKO ENPRESA

Batez ere Euskadiko lehengaiz hornitzen diren enpresak. Enpresak produktuaren jatorria egiaztatu beharko du. Eusko Jaurlaritzak horrelako enpresentzat emango duen diru laguntza **%80ra artekoa** izango da:

**Stand indibiduala:** 1.600 € + % 21 BEZ

**Stand bikoitza:** 3.200 € + % 21 BEZ

### 2. MOTAKO ENPRESA

Euskadin behar duten lehen sektoreko produkzioerik egon ez, eta Euskaditik kanpoko lehengaiak erabiltzen dituzten enpresak. Eusko Jaurlaritzak horrelako enpresentzat emango duen diru laguntza **%60ra artekoa** izango da:

**Stand indibiduala:** 3.200 € + % 21 BEZ

**Stand bikoitza:** 6.400 € + % 21 BEZ

### 3. MOTAKO ENPRESA

Batez ere Euskadiko lehengaiz hornitzen EZ diren enpresak, Euskadin behar duten lehen sektoreko produkzioa egonda ere. Eusko Jaurlaritzak horrelako enpresentzat emango duen diru laguntza **%40ra artekoa** izango da, eta kostuak honela geratuko dira:

**Stand indibiduala:** 4.800 € + % 21 BEZ

**Stand bikoitza:** 9.600 € + % 21 BEZ

Parte hartzeko **kuota bi zatitan** ordainduko da, baina faktura **bakarra** izango da.

- Zenbatekoaren %50 + %21 BEZ, izena emateko orduan eta espazioa erreserbatzeko kontzeptuan.
- Gainerako zenbatekoa, berriz, jardunaldia egin baino 60 egun lehenago ordaindu beharko da.



# Eusko Jauriaritzarekin parte hartzea

Izen-emate formularioa

Ordainketa agiria eta Zinpeko Deklarazioa

Izen-emate epea: 2018ko irailaren 21a

Leku kopurua mugatua denez, gomendatzen dugu lehenbailehen izena emateko formularioa betetzea eta ordainagiria bidaltzea zinpeko deklarazioarekin batera **agro@camarabilbao.com** helbide elektronikora.

**Enpresa parte hartzaileen hautaketa** izena emateko dokumentuak jasotzeko hurrenkeraren arabera egingo da.

## IZEN-EMATE FORMULARIOA BETE



Formularioan eskatzen den informaziotik, datuak zehazki transkribatuko dira azokaren katalogo ofizialerako eta prestatzen diren gainerako elementu promozionaletarako.

## ORDAINKETA AGIRIA BIDALI

Kontu zenbakia: **ES49 3035-0179-61-1791069900** Laboral Kutxa HAZI Fundazioaren izenean

**Kontzeptua:** "Enpresaren izena + ANUGA 2019"

HAZI Fundazioko Finantza Departamentuak dagokion zenbatekoaren faktura igorriko du, izena emateko epea amaitu eta parte hartzea baieztatu eta gero.

**Izena emateko epea: 2018ko irailaren 21ean**

## ZINPEKO DEKLARAZIOA BIDALI



Izena ematen duten enpresek lehengaien jatorriari buruzko **Zinpeko Deklarazioa sinatuta eta zigilua jarrita aurkeztea** beharrezkoa da.



# Eusko Jaurlaritzarekin parte hartzea

## Izena ematearen formalizazioa Parte hartzeari uko egin

**GARRANTZITSUA:** Izen ematea formalki egindakotzat jotzeko, **IZENA EMATEKO FORMULARIOA** behar bezala beteta eta **ORDAINAGIRIA** eta **ZINPEKO DEKLARAZIOA** bidali beharko dira, izen ematearen datan, **ondorio guztietarako, ordainketa egin den eguna agertuko delarik.**

Eskatutako dokumentuak bidaltzeak **EZ DU ESAN NAHI** enpresak Eusko Jaurlaritzaren standean parte hartuko duela, izan ere, gutxieneko enpresa kopuru bat egon behar da hori egiteko. Eusko Jaurlaritzak izena ematearen onarpena jakinaraziko du.

**ENPRESAK FAKTURA JASO ETA GERO, HAU DA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO PABILOIAN SARTU DELAKO JAKINARAZPENA JASO ETA GERO, PARTE HARTZEARI UKO EGITEN BADIO, ORDAINDUTAKOAREN %100 GALDUKO DU.**

Halabeharrezko kasuetan baino ez, antolakuntzak eskubidea erreserbatzen du enpresak aurkeztutako arrazoiak baloratzeko eta, behar bada, ordaindutako zenbatekoaren ehuneko bat itzultzeko.

Enpresek ordaindutako zenbatekoak itzultzeko kasu hauek baino ez dira kontuan hartzen:

- Enpresa erakusleek eskatutako gunea Azokaren Antolakuntzak Eusko Jaurlaritzari esleitutako gunea baino handiagoa bada, hautatu ez diren enpresek eskubidea izango dute aurrez izena emateko kuota itzultzeko.
- Eusko Jaurlaritzak halabeharrez edo nahiko partaidetik ez dagoelako parte hartzea bertan behera uzten badu, enpresek eskubidea izango dute ordaindutakoaren %100 jasotzeko.





# Azokan eskainitako zerbitzuak

- 1) Espazioa kontratazea
- 2) Stand-aren dekorazioa
- 3) Stand-a mantentzeko lanak

Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen eta Azpiegitura Sailak, HAZIren bitartez, hurrengo zerbitzuak eskainiko ditu:

## ESPAZIOA KONTRATATZEA

Espazio promozional batekin parte hartuko da, eta hori enpresa ko-erakusle bakoitzerako pertsonalizatutako stand indibidualetan eta bikoitzetan banatuko da.

## STAND-AREN DEKORAZIOA

Standa apaintzeko dekorazioa eta oinarrizko altzariak uniformeak izango dira EAEko erakusle guztientzat, eta, edonola ere, hau egongo da:

**Stand Indibiduala:** mahaia eta 3 aulki, erakusmahaia, enpresaren errotulua, konexio elektrikoa eta biltegia (apalekin eta hozkailuarekin).

**Stand Bikoitza:** 2 mahai eta 6 aulki, 2 erakusmahai, enpresaren 2 errotulu, konexio elektrikoa eta biltegia (apalekin eta hozkailuarekin).

Standaren diseinuaren arabera, biltegia enpresa guztiek erabiltzekoa izango da.

## STAND-A MANTENTZEKO LANAK (gabiketa, elektrizitatea, ura, etab.)

Eusko Jaurlaritzak bere gain hartzen ditu garbiketako zerbitzu orokorrak, elektrizitatea, ura, etab., eta, oro har, standa egoki mantentzeko lanak.

Stand bakoitzerako potentzia elektrikoko tope batzuk eta gehienezko kontsumobatzuk egongo dira, eta horren berri jakinaraziko zaie ko-erakusleei parte hartzea prestatzeko tramiteak hasten direnean. Enpresa erakusleren batek tope horiek gainditu nahi baditu, kostua bere gain hartu beharko du.

**\* Oharra:** Oinarrizko altzarien, elementu elektrikoaren edo standen behar elektrikoaren inguruko edozein aldaketa, kostuaren gehitzea edo aldatzea suposatzen duena, dekoratzaileak zuzenean fakturatuko dio enpresa erakusketariari; eta horrek ordainduko du horren kostu erantsia.

- 4) Merkantziaren garraioa
- 5) Hortz kamerak eta beste etxe-tresna elektriko batzuk
- 6) Azokaren katalogo ofizialean sartzea

## MERKANTZIAREN GARRAIOA

Eusko Jaurlaritzak salgaien garraio multzokatua antolatuko dute, garraiolari o izialak adierazitako leku komunitik erakusmahairaino. Bueltarako ez da garraiorik antolatuko.

Salgaiak garraiatzearen kostua garraiolariak fakturatu dio zuzenean enpresa erakusketariari.

Uneanuean adieraziko dira garraio-enpresa esleipendunaren datuak. Enpresek bertan egon beharko dute adierazitako orduan salgaiak jasotzeko eta azoka inauguratu baino lehen standa apaintzeko nahiko denbora edukitzeko.

## HORTZ KAMERAK ETA BESTE ETXE-TRESNA ELEKTRIKO BATZUK

Hotz-kameren edo erakusketariak eskatutako beste-lako etxetresna elektriko osagarrien alokatzea erakusketariaren kontura izango da.

Nolanahi ere, Saila, enpresen zerbitzura dago, hornitzaileak zuzenean enpresa erakusketariari fakturatu dion zerbitzu horren kontratazioa koordinatzeko.

## AZOKAREN KATALOGO OFIZIALEAN SARTZEA

Beharrezko izapideak egingo ditu Eusko Jaurlaritzak enpresa erakusketari bakoitza azokaren web orrialde eta katalogo o izialean inskribatuta izateko (izen-emate formulariotik jasotako datuak agertuko dira).

